

sinbo.

SFH 6929 FAN HEATER

INSTRUCTION MANUAL

EN

RU

ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



www.sinbo.com

ENGLISH

SINBO SFH 6929 FAN HEATER USER INSTRUCTIONS

Features

- 2 heat setting: 1000/2000W
- Adjustable thermostat control
- Indicator lights
- Overheat protection
- Thermal automatic cut-off
- Safety thermal fuse built in
- AC220-240V, 50/60Hz, 2000W

INTRODUCTION

Thank you for purchasing Sinbo Fan Heater. Each unit has been manufactured to ensure safety and reliability before first use. Read the instructions carefully and keep them for further reference.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance basic precautions should be followed. Please read the following instructions as they are for your benefit and safety:

- 1.** Make sure the power supply used corresponds to the rating label.
- 2.** Never obstruct or block any openings of the heater.
- 3.** Use the heater only on a flat surface.
- 4.** Always disconnect the appliance from the main power supply when not in use and when cleaning.
- 5.** Do not leave the heater "ON" unattended.
- 6.** Never cover the heater as this may lead to risk of fire.
- 7.** Keep the appliance a distance of at least 90 cm from any combustible material such as furniture, curtains, bedding, clothes or papers.
- 8.** Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
- 9.** Do not immerse the heater in water or allow for water to come into contact with the plug or control device.
- 10.** Keep this heater clean. Do not allow objects to enter the ventilation opening as this may cause electric shock, fire or damage to the heater.
- 11.** Close supervision is requiring when any appliance is used near or by children.
- 12.** Never allow the cord to touch wet or hot surfaces, become twisted or be within the reach of children.
- 13.** Do not use outdoors
- 14.** Do not place on or near a hot gas electric burner.

15. If the supply cord is damaged, it must be replaced the manufacture or its service agent or a similarly qualified person must replace it in order to avoid a hazard.

16. Do not use the appliance for other than its intended use as described in this instruction book.

17. Do not place the heater immediately below a socket outlet.

18. This appliance is intended for household use only.

19. Do not leave the heater on overnight.

20. While cleaning, make sure not to use a wet cloth or use water on any part of the unit, as this may cause a short circuit or electrical shock.

21. Do not use this unit in any area where water present.

22. Make sure the power cord is placed at the back away from the front panel of the heater.

23. This appliance is not intended for use by persons (including children)with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

24. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

25. Caution: Do not cover anything on your heater when in use.

26. The fan-heater must not be placed near a socket and the following hint: This fan-heater must not be used near a bath, shower or swimming-pool

27. This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

NOTE: Should the unit overheat, this heater is fitted with a safety with overheating device which will switch the off automatically. (If the air vent is blocked or if the fan function is not blowing air). If this should happen, all you need to do this:

Disconnect the plug from the electrical socket for a few minutes. Ensure the heater is not covered and nothing is obstructing any of the vents. Plug the heater back into the electrical socket and switch the heater back ON.

KEY/PARTS LOCATION

1. ON/OFF switch control
2. Upper air grid
3. Nether air grid
4. Air out let
5. Indicator light



HOW TO OPERATE

1. Remove the unit from the box and take off any protective wrapping.
2. Place the heater on a smooth level surface and least 30cm away from any obstacles.
3. Plug your fan heater into the power supply. Make sure your power supply corresponds

to the power indicated on the rating label.

4. Heat temperature setting can be regulated using the switch located on the top of the heater. This switch is use for both the fan and heat elements. Note the fan speed cannot be altered and will always remain constant. To turn the application on:

* Fan-for a lower power air circulator; Turn the dial on the right clockwise, once for the fan function

* Low-Turn it twice for the Medium heat setting (1000W). The setting is best suited for smaller, well-insulated areas that require less warning.

* High-Turn the switch once more for High setting, or full power (2000W).

Which delivers rapid warm air to increase the temperature to a given area.

OVERHEATING SAFETY DEVICE

Your heater is fitted with a safety device that switches off the heater in the event of overheating.

Should the heater stop working, turn the heater off and inspect of blockage of inlet or outlet. Wait at least 5 minutes of the protection system to reset before attempting to restart the heater.

If the heater fails to operate the safety device switches the heater off again, return the heater to your nearest service center for examination or repair.

CLEANING YOUR FAN HEATER

1. Always disconnect the appliance from the main supply before cleaning.
2. Clean the outside of the heater by wiping with damp cloth and guff with a dry cloth.
3. Do not use benzene or any other detergents/solvents or chemical agents to clean the heater.

SERVICE

Hints before returning the appliance:

Is your household socket working properly?

Are all required switches in the "ON" position?

Ensure that the plug is firmly in the socket and switched on.

Ensure the heater if standing on an even surface.

NOTE: If the power supply cord or plug is damaged, an Amalgamated Appliance service center or an official agent must replace it.

If service becomes necessary with the warranty period the appliance should be returned to an approved service center. Servicing outside the warranty period is still available, however it will be chargeable.

Русский

SINBO SFH 6929 ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Характеристики

- 2 регулятора мощности: 1000 / 2000 Вт
- Механическое управление термостатом
- Длина кабеля 1,2 м
- Световые индикаторы
- Защита от перегрева
- Защитное отключение при заданной температуре
- Режим вентиляции
- Ручка для перемещения
- Встроенный предохранитель
- 220-240 В ПЕРЕМЕННОГО ТОКА, 50/60 Гц, 2000 Вт

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за покупку тепловентилятора Sinbo. Перед началом эксплуатации изучите инструкцию внимательно и сохраняйте ее для дальнейшего использования.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При работе с данным электроприбором необходимо руководствоваться приведенными здесь основными пунктами по технике безопасности. Прочтите приведенные ниже пункты, поскольку они предназначены для вашей пользы и безопасности.

1. Убедитесь, что используемый источник питания соответствует значению, указанному на стикере.
2. Не закрывайте и не блокируйте любые отверстия обогревателя.
3. Используйте обогреватель только на ровной поверхности.
4. Всегда отключайте прибор от основного источника питания, когда он не используется и при очистке устройства.
5. Не оставляйте прибор включенным без присмотра.
6. Никогда не накрывайте обогреватель, так как это может вызвать пожар.
7. Размещайте прибор на расстоянии не менее 90 см от любого горючего материала, в том числе: мебель, шторы, постельные принадлежности, одежда или бумага.
8. Не эксплуатируйте прибор в непосредственной близости от ванной комнаты, душевой кабины или бассейна.
9. Не погружайте обогреватель в воду и не допускайте попадания воды в штепсельную вилку и в устройства управления.
10. Держите обогреватель в чистоте. Не допускайте попадания предметов в вентиляционное отверстие, так как это может привести к поражению электрическим током, повреждению обогревателя или вызвать пожар.
11. Когда прибор эксплуатируется в присутствии детей, находящихся рядом, необходим тщательный присмотр.

12. Избегайте соприкосновения шнура с влажными или горячими поверхностями, не допускайте его скручивания и не допускайте попадание шнура в руки детей.

13. Не используйте данный прибор вне помещения.

14. Не размещайте устройство на газовой или электрической плите, или вблизи подобных устройств.

15. Если шнур питания поврежден, в целях предотвращения возникновения опасности, его необходимо заменить, обратившись к фирме-изготовителю прибора, сервисному дилеру или квалифицированному специалисту.

16. Не используйте данный прибор в целях, отличных от указанных в настоящем руководстве.

17. Не размещайте обогреватель непосредственно под розеткой.

18. Прибор предназначен для использования только в бытовых условиях.

19. Не оставляйте прибор включенным ночью.

20. При чистке никогда не используйте влажную ткань или воду на любой части прибора, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током.

21. Не используйте данный прибор в месте, где есть вода.

22. Убедитесь, что шнур питания расположен подальше от передней панели обогревателя.

23. Разрешается использование данного прибора лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, с недостатком опыта и/или знаний (включая дети), только если они находятся под наблюдением взрослых или были проинструктированы в отношении безопасного использования прибора.

24. Необходимо следить за детьми с целью предотвращения игры с устройством.

25. **Осторожно: Ничем не накрывайте включенный обогреватель.**

26. Обогреватель с вентилятором не должен быть размещен рядом с розеткой; полезный совет: Тепловентилятор не следует использовать рядом с ванной, душем или бассейном

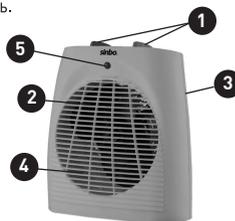
27. Данный обогреватель не оборудован устройством для контроля комнатной температуры. Не используйте этот обогреватель в небольших помещениях, если в них люди, которые не могут самостоятельно покинуть помещение без постоянного присмотра.

ПРИМЕЧАНИЕ: В случае перегрева обогревателя, он оснащен предохранителем с защитой от перегрева, который автоматически отключит питание. (Если вентиляционное отверстие забито или если функция вентилятора не работает), при сбое в работе, все, что вам нужно сделать:

Отсоедините вилку от электрической сети в течение нескольких минут. Убедитесь, что обогреватель не накрыт, и ничто не препятствует в отверстиях. Вставьте штепсельную вилку обогревателя в электрическую розетку и снова включите обогреватель.

РАСПОЛОЖЕНИЕ КНОПОК / ДЕТАЛЕЙ

1. Переключатель Вкл / Выкл
2. Верхняя решетка
3. Нижняя решетка
4. Воздуховыпускное отверстие
5. Световые индикаторы



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

1. Извлеките прибор из коробки и снимите защитную упаковку.
2. Поместите обогреватель на ровную поверхность и на расстоянии не менее 30 см от любых препятствий.
3. Подключите штепсельную вилку обогревателя к источнику питания. Убедитесь, что напряжения источника питания соответствует значению, указанному на табличке.
4. Температуру можно регулировать с помощью терморегулятора, расположенного на верхней части обогревателя. Данный переключатель используется как для управления вентилятором, так и нагревательными элементами. Обратите внимание, что скорость не может быть изменена и всегда работает на одной скорости.
5. Чтобы включить прибор:
 - * Вентилятор с низкой циркуляцией воздуха; Поверните кнопку по часовой стрелке, один раз для функции вентилятора
 - * Низкий - поверните его дважды для средней температуры (1000 Вт) Данная настройка лучше всего подходит для небольших, хорошо изолированных помещений, которые требуют меньше отопления.
 - * Высокий - поверните ручку еще раз для работы на полной мощности (2000 Вт). Обеспечивает быстрое отопление, чтобы увеличить температуру в данном помещении.

УСТРОЙСТВО ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРЕВА

Обогреватель оснащен защитным устройством, которое отключает обогреватель в случае перегрева. Если обогреватель не работает, выключите его и проверьте, не забиты ли воздуховпускные или воздуховпускные отверстия. Подождите не менее 5 минут для сброса защитного устройства, прежде чем пытаться включить обогреватель. Если обогреватель не работает, защитное устройство снова выключает его; отвозите обогреватель в ближайший сервисный центр для осмотра или ремонта.

ОЧИСТКА ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОРА

1. Перед проведением очистки, всегда отключите прибор от электрической сети и дайте остыть!
2. Очистите внешнюю сторону обогревателя, протирая влажной тканью и отверстия сухой тканью.
3. Не используйте бензин или другие моющие средства / растворители или химические вещества для чистки обогревателя.
4. Никогда не погружайте прибор и его основание в воду или другую жидкость. Не используйте абразивные вещества для очистки прибора.
5. Обогреватель необходимо регулярно чистить и протирать с него пыль.
6. Храните обогреватель в прохладном сухом месте.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Прежде чем обратиться в сервис:

- Правильно ли работает розетка электросети?
- Все ли необходимые переключатели в положении ВКЛ?

Убедитесь, что штепсельная вилка плотно вставлена в розетку и прибор включен.

Убедитесь, что обогреватель находится на ровной поверхности.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если шнур питания или вилка повреждены, они должны быть заменены авторизованным сервисным центром или официальным представителем.

Гарантия не может быть предоставлена при: Наличии следов самостоятельной разборки прибора
Если ремонт становится необходим в течение гарантийного срока, прибор следует вернуть в авторизованный сервисный центр. Обслуживание по истечению гарантийного срока по-прежнему доступно, однако оно не будет предоставляться бесплатно.

Гарантийный срок 1 год.

Меры безопасности и подготовка к работе:

Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией по эксплуатации.

Пожалуйста, сохраняйте настоящую инструкцию по эксплуатации, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и, по возможности, другие элементы упаковки прибора.

Производитель не несет ответственности за выход из строя устройства или за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования прибора.

Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.

Извлеките прибор из упаковки, освободив его от транспортировочных элементов.

Убедитесь в том, что комплектация прибора соответствует заявленной производителем.

Убедитесь в том, что все элементы прибора не повреждены.

После хранения или транспортировки прибора в условиях пониженной температуры перед включением рекомендуется выдержать прибор в тепле в течение двух часов.

Не ремонтируйте прибор самостоятельно, обращайтесь в авторизованный сервисный центр или специализированную мастерскую.

Предохраняйте прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, попадания прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

Прибор не предназначен для использования детьми, а также лицами с ограниченными физическими, чувствительными и умственными возможностями, лицами без соответствующего опыта и знаний без предварительного обучения, инструктажа и наблюдения за работой лица ответственного за их безопасность.

Не разрешайте детям использовать устройство и аксессуары в качестве игрушки. Не разрешайте детям играть с коробкой и прочими элементами упаковки.

Не допускается использование устройства с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.

Рекомендуется хранить и использовать устройство в местах, недоступных для детей.

Устройство предназначено исключительно для домашнего некоммерческого использования.

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики и внешний вид устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства составляет 3 года при условии использования устройства в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.

По окончании указанного срока рекомендуется утилизировать прибор в соответствии с правилами утилизации во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также окружающей среде. Товар сертифицирован в соответствии с действующим законодательством.

Технические характеристики представлены на корпусе устройства.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель:

DEİMA ELEKTROMEKANİK URUNLER İNSAAT SPOR MALZEMELERİ MALAT SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETTİ

Jihangir M., Gyuverdjın D. №4, Avdijilar, İstanbul, Turkey

Деима Электромеханик Урунлер Инсаат Спор Малземелери Ималат Санаи Ве Тикарет Аноним Ширкети

Харамидере Мевкии, Чихангир Мах Гувечин Кад. 4 Авкилар, Стамбул, Турция

Импортер в РФ:

ООО Хаскел

143401, Московская область, город Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, этаж 8, кабинет 819

ИНН 7719269331; ОКПО 14574070

Страна производитель: Китай

Гарантийный срок: 12 мес

Дата изготовления: 06-2019

